

0626

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

FECHA		
DIA	MES	AÑO
23	06	2003

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Lugar y Fecha de Nacimiento	
FILIBOLA SERRA		RAFAEL AUGUSTO		ASUNCIÓN, 16/06/1968.-	
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P. Nº	R.U.C. Nº	Estudios Cursados	
PARAGUAYA	CASADO	603.159.-	FISR 6804705.-	UNIVERSITARIOS.-	
Nombre y Apellido del Cónyuge			Domicilio		Teléfono
DESIRÉE GRACIELA MASI JARA.-					

## 2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo		Cargo o Función	
CÁMARA DE DIPUTADOS.-		DIPUTADO.-	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha		Remunerac. Actual
JUNIO DE 1998.-	ELECCIONES GENERALES DE MAYO DEL 98 Y ABRIL DE 2003.-		12.193.100.-

## 3. ESTADO PATRIMONIAL AL:

3.1. ACTIVO						IMPORTE	
EFECTIVO EN CAJA						10.797.500.-	
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE		Cta. Cte.	Cta. Ahorros	Otros Depósitos			
CITIBANK.-						- 255.243.-	
Cuentas a Cobrar - Detalle		A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año			
Inmuebles - Ubic.		Cta. Cte.	Distrito	Valor Terreno	Valor construc.		
Vehículo - Tipo		Marca	Modelo	Motor Nº	Reg. Automotor		
AUTOMÓVIL.-		PEUGEOT.-	306XRDA.-			40.000.000.-	
CAMIONETA.-		CHEVROLET.-	BLAZER DLX.-			65.000.000.-	
GANADO - MARCA							
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor	Cantidad	Valor
MUEBLES						40.000.000.-	
ACCIONES/INVERSIONES							
OTROS ACTIVOS LIBROS						40.000.000.-	
TOTAL ACTIVO						205.542.257.-	

3.2. PASIVO				IMPORTE	
Cuentas a Pagar - Detalle		A la Vista	A 1 Año	Más de 1 Año	
LLOYDS BANK.-			9.901.766.-		
CASA PARLAMENTARIA.-				70.000.000.-	
OTRAS OBLIGACIONES					
TOTAL PASIVO				79.901.766.-	

3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
205.542.257.-	79.901.766.-	125.640.491.-



## 5. DECLARACION JURADA

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	12.798.100.-
Sueldo del Cónyuge	4.557.772.-
Honorarios	
Alquileres	
Dividendo de Acciones / Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas	
Otros Ingresos	2.000.000.-
TOTAL DE INGRESOS	18.755.872.-

## 5. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104° de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.		
Firma del Funcionario o Empleado Público: 		
PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA		OBSERVACION MARTIN TROCHE ROBBIANI Escribano Público - Reg. Nº 619 O'Leary 409 6º P. Of. 614 Asunción - Paraguay
Escritura Nº	Fecha	
102	24/06/03	
Escribano Público		
MARTIN TROCHE		
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA		
Firma del Responsable de la Institución		Escribano o Juez de Paz.
		

[illegible]





Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

0622



003

SERIE V



Nº 2221442

ESCRIBANO : MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : O'LEARY 409 C/ESTRELLA  
REGISTRO : 619

MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI  
Escribano Público - Reg. Nº 619  
O'Leary 409 C/ P. Of. 614  
Asunción - Paraguay

1. **PROTOCOLIZACION DE DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE**  
2. **FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. SOLICITA EL SEÑOR RAFAEL**  
3. **AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.**

4. **NUMERO: CIENTO DIEZ (No.110).**- En la Ciudad de Asunción, Capital de la República  
5. del Paraguay, a los **VEINTE Y CUATRO** días del mes de: **JUNIO** del año **DOS MIL**  
6. **TRES**, ante mí: **MARTIN J. TROCHE ROBBIANI**, Notario y Escribano Público, Titular  
7. del Registro No.619, de ésta Capital, con R.U.C. No.TORM610880Y; **COMPARECE** el  
8. Señor **RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA**, paraguayo, casado, con Cédula de  
9. Identidad No.607.159, domiciliado en la casa ubicada

10. **é** mayor de edad, hábil, de mi conocimiento, doy fe.

11. El Señor **RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA**, **MANIFIESTA**: Que habiendo  
12. sido electo para el cargo de **DIPUTADO NACIONAL** en las Elecciones Generales de Mayo  
13. de 1.998 y Abril de 2.003 y en cumplimiento a lo dispuesto en la Constitución Nacional en  
14. su art.104, y a los efectos a que hubiere lugar en derecho, solicita del Escribano autorizante  
15. la transcripción en Protocolo Notarial, de su **DECLARACION JURADA DE BIENES Y**  
16. **RENTAS**, conforme al formulario de la **CONTRALORIA GENERAL DE LA**  
17. **REPUBLICA** que en este acto me presenta y copiado es del siguiente tenor:- "**REPUBLICA**  
18. **DEL PARAGUAY.- CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.**  
19. **DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y**  
20. **EMPLEADOS PUBLICOS.- NOMBRE DEL FUNCIONARIO: RAFAEL AUGUSTO**  
21. **FILIZZOLA SERRA. INSTITUCION: CAMARA DE DIPUTADOS. REGISTRO: Firma**  
22. **del Funcionario encargado del Registro.- DECLARACION JURADA DE BIENES Y**  
23. **RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. Fecha. Día. Mes. Año. 23**  
24. **06 2003.- 1. DATOS PERSONALES. Apellidos. Nombres. Lugar y fecha de Nacimiento.**  
25. **FILIZZOLA SERRA RAFAEL AUGUSTO. Asunción, 16/02/968.- Nacionalidad. Estado**

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES



Civil. C.I.P. No. R.U.C. No. Estudios Cursados. Paraguaya. Casado. 607.159.

FISR680470S. Universitarios. Nombre y Apellido del Cónyuge. Domicilio. Teléfono.

DESIREE GRACIELA MASI JARA

2. INFORMACION LABORAL. Lugar de Trabajo. Cargo o Función. Cámara de Diputados.

Diputado. Fecha de ingreso. Nombramiento: Decreto – Resolución – Elección – N° Fecha.

Remunerac. Actual. Junio de 1.998. Elecciones Generales de Mayo del 98 y Abril de 2003.-

12.198.100.-

3. ESTADO PATRIMONIAL AL 24 de Junio de 2003.- 3.1. ACTIVO. Importe. Efectivo en

caja 10.797.500.- Depósito Bancario – Detalle. Cta. Cte.- Cta. Ahorros. Otros Depósitos.-

Citibank

Cuentas a cobrar.- Detalle. A la vista. A 1 año. Más de 1 año.

INMUEBLES – UBIC. Cta.Cte. Distrito. Valor Terreno. Valor Construc. VEHICULO –

TIPO. Marca. Modelo. Motor N°. Reg. Automotor. Automóvil Peugeot 306 XRIDA

40.000.000.- Camioneta Chevrolet Blazer IDLX

4A8A46B081742D. ADY849.- 65.000.000.- GANADO – MARCA. Vacunos. Equinos.

Ovinos. Otros. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor. Cantidad. Valor.

MUEBLES. 40.000.000. ACCIONES/INVERSIONES.- Otros Activos. Libros 40.000.000

TOTAL ACTIVO: 205.592.257.- 3.2. PASIVO. IMPORTE. Cuentas a Pagar – Detalle. A la

vista. A 1 año. Más de 1 año. Lloyds Bank 9.901.766.- Caja Parlamentaria 70.000.000.-

Otras obligaciones TOTAL PASIVO: 79.901.766.- 3.3 RESUMEN. Total Activo (3.1)

205.542.257.- Total Pasivo (3.2) 79.901.766. PATRIMONIO NETO (3.1 – 3.2)

125.640.491.-

4. DETALLE DE INGRESOS – INGRESOS. IMPORTE. Remuneración. 12.198.100.-

Sueldo del Cónyuge 4.557.772.- Honorarios.- Alquileres. Dividendos de

Acciones/Inversiones. Intereses Cobrados. Comisiones Cobradas. Otros Ingresos. 2.000.000.

Total de Ingresos 18.755.872.-





Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL

0624



4

SERIE V



Nº 2221443

ESCRIBANO : MARTIN JOSE TROCHE ROBBIANI  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : O'LEARY 409 C/ESTRELLA  
REGISTRO : 619

*Martin Troche Robbiani*

MARTIN TROCHE ROBBIANI  
Escribano Público - Reg. Nº 619  
O'Leary 409 C° P. Of. 619  
Asunción - Paraguay

PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

5. DECLARACION JURADA.- Conforme al articulo 104° de la CONSTITUCION

NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente declaracion de Bienes y Rentas

es fiel reflejo de mi Situación Patrimonial. Firma del Funcionario o Empleado Publico:

**RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA** (firma ilegible) PROTOCOLIZADO POR

ESCRIBANIA PUBLICA. OBSERVACION. Escritura Nº. Fecha. Escribano Público.-

**MARTIN J. TROCHE ROBBIANI** (firma y sello). PARA EL CASO QUE NO SE

HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA. Firma

del responsable de la Institución. Escribano o Juez de Paz.- OBSERVACION. Para el caso

que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del

Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos: DETALLE.

Valor G.-" La transcripción es copia fiel del original y cuya fotocopia autenticada deajo

agregada al Protocolo.- Previne la notificación a la Contraloría General de la República.-----

**CONSTANCIAS NOTARIALES:** El Escribano autorizante deja constancia de lo

siguiente: a) Que ha recibido personalmente la declaración de voluntad a rogación del

otorgante, siendo la redacción de la presente escritura de conformidad del mismo; b) Que ha

verificado personalmente los documentos exhibidos, y c) Que ha leído la presente escritura

al compareciente, quién enterado del alcance y contenido, la acepta y ratifica expresamente,

sín observación alguna, y en prueba de conformidad, la firma ante mí, de todo lo cuál, doy

fe.- **FDA. RAFAEL AUGUSTO FILIZZOLA SERRA.-** Ante mí: **MARTIN J.**

**TROCHE ROBBIANI** Notario y Escribano Público. Está el sello del Escribano.-----

Anexa la Hoja de Seguridad de Actuación Notarial Serie "R" No.1931679.-----

*Martin Troche Robbiani*

MARTIN TROCHE ROBBIANI  
Escribano Público - Reg. Nº 619  
O'Leary 409 C° P. Of. 619  
Asunción - Paraguay